



Service Information / Informazioni di servizio / Información de servicio / Informação de Serviço

ACHTUNG! Das Fahrzeug könnte bereits auf TRW Generation II umgerüstet sein. Bitte beachten Sie die Fotos der elektrischen Servopumpen die bei den Lenkungen mit abgebildet sind. Anhand der Fotos können Sie erkennen welches Lenksystem im Fahrzeug verbaut wird.

CAUTION! The vehicle could already be fitted for TRW Generation II. Please observe the photos of the electrical servo pumps pictured with the steering system. Using these photos, you can recognise which steering system is built in the vehicle.

ATTENTION ! Le véhicule pourrait déjà être muni de l'équipement de la génération TRW II. Veuillez bien observer les photos des pompes électriques pour la conduite assistée, qui sont représentées avec les directions. A l'aide de ces photos vous pouvez reconnaître le système de direction.

ATTENZIONE! Il veicolo potrebbe già essere equipaggiato per la generazione II di TRW. Prestare attenzione alle foto delle servopompe elettriche prodotte insieme ai meccanismi dello sterzo. In base alle foto è possibile riconoscere il tipo di sistema di sterzo.

¡ATENCIÓN! Es posible que el vehículo ya haya sido transformado a TRW Generation II. Observe las fotografías de las servobombas eléctricas que aparecen representadas junto a las direcciones. Mediante las fotografías puede reconocer que sistema de dirección.

LET OP! Het voertuig zou al op TRW Generation II omgebouwd kunnen zijn. Let op de foto's van de elektrische servopompen die bij de stuurinrichting afgebeeld zijn. Aan de hand van de foto's kan men herkennen, welk stuursysteem in het voertuig ingebouwd is.

GIV AGT! Køretøjet er muligvis allerede ændret til TRW Generation II. Vær opmærksom på billederne af de elektriske servopumper, som er afbildet ved styretøjet. På baggrund af billederne kan du se, hvilket styretøj der bliver monteret i køretøjet.

OBS! Bilen kan være bygget om til TRW Generation II. Legg merke til bildene av de elektriske servopumpene som er avbildet sammen med styresystemene. Ved hjelp av bildene kan du finne ut hvilket styresystem som er montert i bilen.

HUOMIO! Ajoneuvo voi olla jo varustettuna TRW:n sukupolvelle II. Huomio sähköisten servopumppujen kuvat, jotka ovat kuvattuna ohjauksien yhteydessä. Kuvien perusteella voit tunnistaa mikä ohjauksjärjestelmä on asennettu ajoneuvoon.

FIGYELEM! Lehetséges, hogy a járművet már a TRW II. generációra átalakították. Kérjük, hogy figyeljen a kormányvezéknél szintén látható elektromos szervoszivattyúkat ábrázoló fotókra. A fotók segítségével megállapíthatja, hogy a járműbe milyen kormányvezéknél van szerelve.

ATENÇÃO! O veículo poderá já estar remodelado para a geração II da TRW. Por favor observe as fotografias das bombas elétricas da direção assistida ilustradas junto às direções. Com base nas fotografias poderá verificar que sistema de direção está montado.

ВНИМАНИЕ! Транспортное средство уже может быть переоборудовано в TRW Generation II. Обратите внимание на фотографии электрических сервоприёмников, изображенные при рулевом управлении с. По фотографиям можно определить, какая система рулевого управления была установлена.

UPOZORNĚNÍ! Vozidlo již může být přeřazeno na TRW Generation II. Sledujte fotografie elektrických servořepadel, které jsou vyzobrazeny u řízení. Podle těchto fotografií poznáte, jaký systém řízení byl u vozidla použit.

UWAGA! Pojazd mógł być już przebrojony na generację TRW II. Proszę na uwadze fotografie elektrycznych serwowpomp, które są przedstawione przy układach kierowniczych. Na podstawie fotografii mogą Państwo poznać, jaki układ kierowniczy został wbudowany.

ATENȚIE! Automobilul ar putea fi deja echipat conform generației II TRW. Vă rugăm luați în considerare imaginile pompelor electrice servo ilustrate la direcții. Cu ajutorul imaginilor puteți deduce care este sistemul de direcție montat pe automobil.



AFTERMARKET

TRW11



Dikkat! Aracın daha önceden TRW Generation II'ye donatılmı? olması mümkündür. Lütfen, direksiyonlarla birlikte gösterilen elektrikli Servo pompalara ait fotoğraflara dikkat ediniz. Fotoğraflar yardımıyla araca hangi direksiyon sisteminin monte edildiği

PAŽNJA! Moguće je da je vozilo već naknadno opremljeno za TRW II. generacije. Molimo Vas da obratite pozornost na fotografije električnih servopumpi koje su prikazane kod upravljačkih sklopova. Na temelju ovih fotografija možete raspoznati koji je upravl

警告!车辆已经可以转换为天合二代。请注意电动Servopump的照片, 这些照片也显示在转向系统上。照片显示车辆中安装了哪个转向系统。